

**ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ**

- - -

ПОСЛАНИЕ В СВЯЗИ СО ВСЕМИРНЫМ ДНЕМ ВОДЫ**22 марта 2010 года**

Вода является источником жизни и связующим звеном для всех живых существ на нашей планете. Она напрямую связана со всеми нашими целями, которые ставит перед собой Организация Объединенных Наций: улучшение здоровья матери и ребенка и показателя ожидаемой продолжительности жизни, расширение прав и возможностей женщин, обеспечение продовольственной безопасности, устойчивое развитие, адаптация к изменению климата и смягчение последствий. Признание этой связи привело к объявлению 2005–2015 годов Международным десятилетием действий «Вода для жизни».

Столь необходимые для нас водные ресурсы оказались исключительно живучими, но и они во все большей степени становятся уязвимыми, оказываясь под угрозой. Потребности нашего растущего населения в водных ресурсах для целей производства продуктов питания, добычи сырья и получения энергии все чаще конкурируют с потребностями самой природы в водных ресурсах для сохранения уже находящихся под угрозой экологических систем и сфер деятельности, от которых мы зависим. Ежедневно мы сбрасываем миллионы тонн неочищенных сточных вод и промышленных или сельскохозяйственных отходов в водные системы мира. Чистая вода стала дефицитной и будет еще большим дефицитом с активизацией процесса изменения климата. И бедные по-прежнему страдают первыми и больше всего от загрязнения, нехватки воды и отсутствия надлежащей санитарии.

Тема Всемирного дня воды в этом году «Чистая вода для здоровья планеты» подчеркивает, что под угрозой находится и качество и количество водных ресурсов. От небезопасной воды людей умирает больше, чем от всех форм насилия, включая войну. Смерть этих людей является вызовом для всего нашего человечества и подрывает усилия многих стран по созданию своего потенциала развития.

Мир обладает знаниями для решения этих проблем и становится лучшим хранителем наших водных ресурсов. Вода важна для всех наших целей в области развития. Поскольку мы находимся в середине Международного десятилетия действий и ожидаем проведения в этом году Саммита по ЦРДТ, давайте охранять и обеспечивать устойчивое управление нашими водными ресурсами в интересах беднейших и уязвимых слоев населения и в интересах всех форм жизни на Земле.